

543629-2026 - Javni razpis

Poljska – Električni akumulatorji – Realizacija projektu wykonania instalacji magazynowania energii na terenie Miasta Jordanów, Gminy Raba Wyżna oraz Bystra Sidzina.

OJ S 149/2026 05/08/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Blago - Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Miasto Jordanów

E-naslov: miasto@jordanow.pl

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

1.1. Kupec

Uradno ime: Gmina Bystra Sidzina

E-naslov: urząd_gminy@bystra-sidzina.pl

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

1.1. Kupec

Uradno ime: Gmina Raba Wyżna

E-naslov: urząd@rabawyzna.pl

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Realizacja projektu wykonania instalacji magazynowania energii na terenie Miasta Jordanów, Gminy Raba Wyżna oraz Bystra Sidzina.

Opis: Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, dostawa, montaż i uruchomienie 225 sztuk instalacji magazynów energii elektrycznej (dalej jako „Instalacje”) dla istniejących instalacji fotowoltaicznych wraz z falownikami i urządzeniami koordynującymi pracę falowników.

Identifikator postopka: 37e5e298-95e5-4adb-b4a3-ab9ad24d05f0

Notranji identifikator: IRG.271.1.8.2026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Dodatna vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 31430000 Električni akumulatorji

Dodatna klasifikacija (cpv): 31600000 Električna oprema in aparati, 45311200 Inštalacija električnega pribora (fitingov), 45310000 Elektroinštalacijska dela, 45315100 Elektrotehniške inštalacije, 71323100 Storitve projektiranja elektroenergetskih sistemov

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Nowotarski (PL219)

Država: Poljska

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Nowotarski (PL219)

Država: Poljska

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Nowotarski (PL219)

Država: Poljska

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

Ustawa z dn. 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Realizacija projektu wykonania instalacji magazynowania energii na terenie Miasta Jordanów, Gminy Raba Wyżna oraz Bystra Sidzina

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, dostawa, montaż i uruchomienie 225 sztuk instalacji magazynów energii elektrycznej (dalej jako „Instalacje”) dla istniejących instalacji fotowoltaicznych wraz z falownikami i urządzeniami koordynującymi pracę falowników. 2. W ramach zamówienia wybrany wykonawca wykona dostawę wraz z rozmieszczeniem i montażem 150 magazynów energii o pojemności 10 kWh oraz 75 magazynów energii o pojemności 6 kWh do gospodarstw domowych mieszkańców: Gminy Bystra Sidzina, Gminy Raba Wyżna oraz Miasta Jordanów. W obrębie właściwości terytorialnej każdego z Zamawiających Wykonawca1 dostarczy, rozmieści i zamontuje 50 magazynów energii o pojemności 10 kWh oraz 25 magazynów energii o pojemności 6 kWh. Notranji identifikator: IRG.271.1.8.2026

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Dodatna vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 31430000 Električni akumulatorji

Dodatna klasifikacija (cpv): 31600000 Električna oprema in aparati, 45311200 Inštalacija električnega pribora (fitingov), 45310000 Elektroinštalacijska dela, 45315100 Elektrotehniške inštalacije, 71323100 Storitve projektiranja elektroenergetskih sistemov

Količina: 225 kosi

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Nowotarski (PL219)

Država: Poljska

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 8 Tedna

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Informacije o sredstvih EU:

Program sredstev EU: Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) (2021/2027)

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

5.1.7. Strateško javno naročanje

Pristop k zmanjšanju vplivov na okolje: Prilagajanje podnebnim spremembam

Merila za zeleno javno naročanje: Ni meril za zelena javna naročila

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Cena oferte brutto

Opis: Ocena Kryterium a) - „Cena oferte brutto” nastopi w skali punktowej od do 60 pkt., według wzoru matematycznego: $Cena = Najniższa\ cena\ (brutto)\ spośród\ ofert\ nieodrzuconych /Cena\ (brutto)\ oferty\ badanej \times 100 \times 0,6$ Ocena punktowa kryterium zostanie dokonana z zaokrągleniem do dwóch miejsc po przecinku, przy czym końcówkę poniżej 0,005 punktu pomija się, a końcówkę 0,005 punktu i wyższą zaokrągla się do 0,01 punktu.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 60

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Gwarancja na Instalacje

Opis: Ocena kryterium b) – „Gwarancja na Instalacje” do 40 pkt. Zamawiający w ramach kryterium „Gwarancji dl na Instalacje” przyzna punkty za zobowiązanie się przez Wykonawcę do udzielenia gwarancji i serwisu gwarancyjnego na warunkach wskazanych w Rozdz. 4 pkt 13 SWZ na okres: a) 60 miesięcy od daty uruchomienia Instalacji – 0 pkt b) 72 miesięcy od daty uruchomienia Instalacji – 10 pkt; c) 84 miesięcy od daty uruchomienia Instalacji – 20 pkt; d) 96 miesiące od daty uruchomienia Instalacji – 30 pkt; e) 108 miesięcy od daty uruchomienia Instalacji – 40 pkt; W przypadku, gdy Wykonawca nie wskaże w ofercie okresu gwarancji spośród wskazanych powyżej, Zamawiający przyjmie gwarancję i rękojmię minimalną tj. 60 miesięcy (5 lat). W przypadku, gdy Wykonawca wskaże w ofercie termin gwarancji krótszy niż 60 miesięcy, Zamawiający odrzuci ofertę Wykonawcy, jako niezgodną z zapisami niniejszej specyfikacji. W przypadku, gdy Wykonawca wskaże w ofercie termin gwarancji dłuższy niż 108 miesięcy, Zamawiający przyjmie, że Wykonawca zadeklarował dłuższy niż oczekiwany przez Zamawiającego termin gwarancji i rękojmi, jednak przyzna Wykonawcy 40 pkt w kryterium „Gwarancja na Instalacje” W przypadku, gdy Wykonawca określi gwarancję i rękojmię w niepełnych miesiącach, zostanie ona przeliczona przez Zamawiającego na miesiące z zaokrągleniem do całego miesiąca w dół.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-37e5e298-95e5-4adb-b4a3-ab9ad24d05f0>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: 1. Wykonawca, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, zobowiązany będzie do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny brutto oferty (z podatkiem VAT). 2. Podniesienie wartości zabezpieczenia należytego zamówienia jest związanie z przedmiotem zamówienia oraz jego realizacją. Najczęściej spotykane wady i usterki dotyczą urządzeń takich jak: pompa ciepła i jej elementów postaci sprężarek, paneli fotowoltaicznych oraz inwerterów. W naprawach tych urządzeń występuje trudność w dostępie do części zamiennych, a ich cena stanowi znacznych koszt. W skali tego projektu ilość instalacji i urządzeń jest znaczna. Okres trwałości projektu wynosi 5 lat, co przekłada się na zwiększone ryzyko awarii, konieczności wymiany urządzeń, których co do zasady się nie naprawia, jak również sprawnej działalności serwisu, szczególnie w okresie grzewczym – zimowym. Zabezpieczenia ma służyć również sfinansowaniu kosztów wykonania zastępczych świadczeń gwarancyjnych. 3. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy może być wniesione według wyboru Wykonawcy w jednej lub w kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym, że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym, 3) gwarancjach bankowych, 4) gwarancjach ubezpieczeniowych, 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 4. Zabezpieczenie wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy danego Zamawiającego: 1) z zakresie właściwości terytorialnej Gminy Bystra Sidzina na konto nr 44 8799 0001 0000 0000 0462 0014; 2) w zakresie właściwości terytorialnej Gminy Raba Wyżna na konto nr 18 8815 0002 0000 0000 0260 0003 3) w zakresie właściwości terytorialnej Miasta Jordanów na konto nr 86 87990001 0000 0000 8859 0024 z adnotacją „Zabezpieczenie należytego wykonania umowy Znak sprawy [●]”. 5. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy składane w formach gwarancji lub poręczeń musi zawierać w swej treści oświadczenie gwaranta lub poręczyciela, w którym zobowiązuje się on nieodwołalnie do bezwarunkowej wypłaty kwoty zabezpieczenia należytego wykonania umowy na pierwsze żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie, iż zabezpieczenie to jest mu należne z tytułu wykonaniu lub nienależytego wykonania umowy. 6. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy musi być wniesione najpóźniej w dniu podpisania umowy przez Zamawiającego, przed jej podpisaniem. Wniesienie zabezpieczenia w pieniądzu będzie uznane za skuteczne, jeżeli rachunek Zamawiającego zostanie uznany kwotą zabezpieczenia najpóźniej w dniu podpisania umowy przez Zamawiającego i Wykonawcę, przed jej podpisaniem. W przypadku wniesienia wadium w pieniądzu Wykonawca może wyrazić zgodę na zaliczenie kwoty wadium na poczet zabezpieczenia. 7. Zabezpieczenie służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy. Kwota stanowiąca 70% zabezpieczenia należytego

wykonania umowy, zostanie zwrócona w terminie 30 dni od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego. 8. Kwota pozostawiona na zabezpieczenie roszczeń z tytułu rękojmi za wady fizyczne i gwarancji, wynosząca 30% wartości zabezpieczenia należytego wykonania umowy, zostanie zwrócona nie później niż w 15 dniu po upływie 60 miesięcy od dnia odbioru końcowego, opatrzonego klauzulą „bez uwag”. 9. W trakcie realizacji umowy Wykonawca może dokonać zmiany formy zabezpieczenia należytego wykonania umowy na jedną lub kilka form, o których mowa w przepisach ustawy - Prawo zamówień publicznych, pod warunkiem, że zmiana formy zabezpieczenia zostanie dokonana z zachowaniem ciągłości zabezpieczenia i bez zmniejszenia jego wysokości. 10. W sytuacji, gdy wystąpi konieczność przedłużenia terminu realizacji umowy, Wykonawca przed zawarciem aneksu, zobowiązany jest do przedłużenia terminu ważności wniesionego zabezpieczenia wniesionego w formie innej niż pieniężna, albo jeśli nie jest to możliwe, do wniesienia nowego zabezpieczenia, na warunkach zaakceptowanych przez Zamawiającego, na okres wynikający z aneksu do umowy.

Rok za prejem ponudb: 14/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 14/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacje o rokih za revizijo: 2. Środkami ochrony prawnej są odwołanie i skarga do sądu. 3. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 4. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że

Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Terminy wnoszenia odwołań: 1) Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a). 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4) Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił Wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Organizacja, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:
Miasto Jordanów

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Miasto Jordanów

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Miasto Jordanów

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Miasto Jordanów

Registrska številka: NIP: 5521579821

Registrska številka: REGON: 491893227

Poštni naslov: ul. Rynek 1

Mesto: Jordanów

Poštna številka: 34-240

Podregija države (NUTS): Nowotarski (PL219)

Država: Poljska

E-naslov: miasto@jordanow.pl

Tel.: +48182691700

Spletni naslov: <https://www.jordanow.pl/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrska številka: 5262239325

Poštni naslov: ul. Postępu 17A

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48224587800

Spletni naslov: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Gmina Bystra Sidzina

Registrska številka: 5521570518

Poštni naslov: Bystra Podhalańska 373

Mesto: Bystra Podhalańska

Poštna številka: 34-235

Podregija države (NUTS): Nowotarski (PL219)

Država: Poljska

E-naslov: urząd_gminy@bystra-sidzina.pl

Tel.: +4818268120

Spletni naslov: <https://www.bystra-sidzina.pl>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://www.bystra-sidzina.pl>

Vloge te organizacije:

Kupec

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Gmina Raba Wyżna

Registrska številka: 7352854845

Poštni naslov: Raba Wyżna 41

Mesto: Raba Wyżna

Poštna številka: 34-721

Podregija države (NUTS): Nowotarski (PL219)

Država: Poljska

E-naslov: urząd@rabawyzna.pl

Tel.: +48 18 2691250

Spletni naslov: <https://samorząd.gov.pl/web/gmina-raba-wyzna>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://samorząd.gov.pl/web/gmina-raba-wyzna>

Vloge te organizacije:

Kupec

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:
869378a8-c190-4aad-90e0-6bfd6635be1f-02
Glavni razlog za spremembo
:
Popravek kupca
Opis
:
Zmiana terminu składania i otwarcia ofert.

Informacje o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: dfadef9e-45fa-4bea-a3d1-39a82e413897 - 02
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 03/08/2026 16:24:04 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina
Številka objave obvestila: 543629-2026
Številka izdaje UL S: 149/2026
Datum objave: 05/08/2026